

Foreign Language Inclusions in the Field of Computer Games and Technologies in the Modern Uzbek Language

Davlatova E. M.

(PhD) of philological science at the Department of English Language, Methodology, Termez State University, Uzbekistan

ABSTRACT: The article is devoted to the problem of the functioning of foreign inclusions in the modern Uzbek language in the field of computer games and technologies. In this article, foreign inclusions and their meanings given in the dictionaries of computer games and technologies have been analyzed.

KEYWORD: foreign inclusions, foreign vocabulary, computer games and technologies, semantic meaning.

Addressing the problem of the functioning of foreign language vocabulary, in particular foreign language inclusions in the field of computer games and technologies is becoming more and more relevant and in demand.

The complexity of studying the issue is explained by the fact that "in modern conditions of globalization, the language is constantly changing, and, first of all, it concerns the lexical sphere of the language, directly related to the reproduction in the language of the inner and outer world of a person. In conditions of close communication between peoples, there is an exchange of products of labor activity, new technologies, ideas, etc. Language, in turn, borrows words for naming material objects"[1; 7]. The most susceptible to changes and chronological variation is the lexical level of the language system as determined by a variety of extralinguistic factors.

The object of consideration of this article is foreign language inclusions of the sphere of computer games and technologies functioning in the Uzbek language on the material of dictionaries.

Thus, researcher O. N. Oleinikova states: "At present, the term "foreign language inclusions", which was introduced by A. A. Leontiev, is very popular" [2; 7-9]. The author defines foreign language inclusions (or inserts) as "various linguistic units that include foreign elements at least at one of the four analyzed levels (lexeme, morpheme, phoneme or sound type level)". In our opinion, this formulation does not quite accurately define the content of the definition of "foreign language inclusions".

Russian researcher T.N. Novikova, analyzing numerous definitions, lists the following adaptive features of foreign language inclusions: "1) undeveloped, and in the foreground may be: a) graphic undeveloped, b) grammatical non-assimilation; 2) foreign system - a broader concept that includes not only undeveloped foreign language units, but also units of the Russian language used not according to the rules of the language system; 3) foreign-language and Russian-language graphics; 4) foreign-language graphics; 5) semantic independence"[3;17-19].

The research material allowed us to identify the following foreign language inclusions and their meanings in the Uzbek language:

1. Abbreviation + word: **BIOS xotira** (axborotni dastlabki kiritish-chiqarish tizimi), **DATE buyrug'i** (kompyuterda yil, oy va kun haqida ma'lumotlar kiritish uchun DATE buyrug'i qo'llaniladi), **DDL tili** (ma'lumotlarni ta'riflash tilida sxemani ta'riflash tili, obyektlarni (jadvallar, indekslar, tasavvurlar va hokazoni) yaratuvchi buyruqlardan iborat); **DVD disklarning axborot sig'imi** (ushbu disklar- ning axborot sig'imi turiga qarab quyidagicha bo'lishi mumkin);
2. Abbreviation + sign: **Delfi 7 dasturlash tili** (bu dasturlarni qayta ishlash muhiti bo'lib, 32' - razryadli Windows operatsion siste masida ishlaydi. Unda obyektli dasturlash tili bo'lgan Object Pascal mujassamlangan); **DVD-5** - bir tomonli, bir sathli, hajmi 4,7 gegabayt; **DVD-9** - bir tomonli, ikki sathli, hajmi 8,5 gegabayt; **DVD-10** - ikki tomonli, bir sathli, hajmi 9,4 gegabayt; **DVD-14** - ikki tomonli disk, bir tomoni bir sathli, ikkinchi tomoni ikki sathli; hajmi 13,24 gegabayt; **DVD-18** ikki tomonli, ikki sathli, hajmi 17 gegabayt;
3. Letter + word: **E-meyl (E-mail) elektron pochta** - Elektron pochta kompyuter tarmog'i. Internet va boshqalar yordamida Httbarlarni uzatish usuli. Axborotlar elektron poehta qutisiga I felhadigan va undan so'ng o'z manziliga yetkaziladigan, fbydnlanuvchilar uchun maxsus aloqa xizmati turi; **MS Power Point dasturi** - Ushbu dastur Office Iuikoti tarkibidagi dastur bo'lib, u bevosita Windows npomUion tizimi boshqaruvida ishlaydi. Power Point yoiclumida turli mazmundagi ma'ruzalar, hisobotlar, iliiMliirlftir va shu kabi hujjatlarni slaydlar tarzida mazmunli, vn yuqori sifatda tayyorlash mumkin. Dasturning • ml niiiviiilai'i kcng bo'lib, rasm, diagramma, grafiklarni bog'lash, bir joydan ikkinchi joyga ko'chirish, matnlar yoniga tasvirlar tushirish, ekranga chiqarish yordamida turli xil animatsiyalardan foydalangan holda namoyish o'tka- zish mumkin; **MS Word** - Makrosoft firmasi tomonidan yaratilgan matnli hujjatlarni tuzish, tahrir qilish va chop etish uchun xizmat qiluvchi makrosoft ofis dasturlari guruhiga kiruvchi matn muharriri.
4. Abbreviation: **EHM** - Elektron hisoblash mashinasi. EHM faqat sonli shakldagi ma'lumotlarni qayta ishlaydi. Barcha ma'lumotlar, xususan, dasturlar, matnlar, ovozlar, rasmlar EHM (kom- pyuter)da qayta ishlanish uchun u albatta sonli shaklga almashinishi lozim.
5. The first component is a foreign language interspersing + a word: **Out Look Express dasturi** - Ushbu dastur elektron I H > chta xizmatini amalga oshiradi. Bu dastur yordamida xat yozish, jo'natish va o'qish tartiblarini amalga oshirish mumkin; **Page Maker dasturi** - Page Maker Aldus Corporation firmasi tomonidan yaratilgan keng imkoniyatli va qulay dastur. Unda ishlash uchun MS Windows operatsion sistemasining to'liq versiyasi bo'lishi zarur. Page Maker dasturi yordamida qo'lyozmani kiritish, tahrir qilish, o'qib chiqish, maxsus simvollar bilan ishlash va har xil chizmalar chizish, rasmlarni joylashtirish kabi amallarni bajarish mumkin. Gazeta, jurnal va kitoblarni nashrga tayyorlashda Page Maker dasturlaridan ham foydalaniladi; **Tori Portlar kompyuter sistema** blokining orqa iMiitnimla joy lashtirilgan bo'ladi. Ular kompyutergamonitor, I- liis litlura, «sichqoncha», printer, skanerlarni ulash mosla- RMIilidit Portlar maxsus o'lchamdagi «tuynuk»chalar i - litMfihidn bo'ladi.

As the results of the analysis show, the following examples can be observed in the above group, where the first component is written completely in capital letters: **PRINT buyrug'i** - Fayllarni chop qilish uchun qo'llaniladigan buyru; **STADIA dasturi** - Ushbu dastur yordamida statistik ma'lumotlarni qayta ishlash, 2 va 3 o'lchovli grafik tasvirlarni tayyorlash mumkin; **TCP IP protokoli** - Internet tizimida foydalaniladigan protokollar.

Thus, foreign language inclusions in the field of computer technology are used to designate new concepts, thereby occupying their niche in the modern Uzbek language and enriching its vocabulary.

Reference:

1. Volodina E.G. Lexical borrowings from the English language in the modern Turkish language (based on the material of periodicals): Abstract. diss. ... candidate of Phil. sciences. – Moscow, 2007. – 22 p.
2. Oleynikova O.N. Foreign language inclusions in the Russian literary speech of the Soviet era (from 1917 to 1940): Abstract. diss. ...Candidate of Philology. sciences. – Voronezh, 1992. – 23 p.
3. Novikova T. V. Anglo-American borrowings-barbarians in modern Russian: 1990s: Diss. ...Candidate of Philology: – St. Petersburg, 2003. – pp. 40-42.
4. Davlyatov Sh . Adaptation of foreign language vocabulary of the sphere of interactive games in the modern Uzbek language // Eurasian Scientific Journal. – St. Petersburg. – 2020. – No. 6. – pp. 66-67. <https://journalpro.ru/articles/adaptatsiya-inoyazychnoy-leksiki-sfery-interaktivnykh-igr-v-sovremennom-uzbekskom-yazyke-1593183825/?ysclid=lakf9s9eh1893398147>
5. Davlyatova E.M. Foreign language inclusions in the Uzbek language as a result of intercultural communication // Economy and society. – Saratov. – 2021. – № 11 (90).https://www.iupr.ru/_files/ugd/b06fdc_f4204d82dcad4886b6736c57984c7d04.pdf?index=true&ysclid=lakfamjrlr285499056
6. Davlyatova E.M., Deleverkhanova L.K. Features of the functioning of foreign language inclusions in the modern media of Uzbekistan (in the field of tourism industry)// Young scientist. -№ 14 (409). - 2022. – Pp. 277-279. zhurnala.ru/molodoj-uchenyj-14-409-2022/